

昭和六十二年六月一日發行

季刊 連句 第17号



季刊連句 第17号 目次

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| 亀戸神社と連歌所（南柏雑記 15）                     | 1  |
| 知らざるをたのみて ..... わだとしお                 | 2  |
| 一美術館めぐりの旅から一                          |    |
| しおりの場 ..... 東 明雅                      | 7  |
| 「市中は」の巻 鑑賞（Ⅲ） ..... 東 明雅              | 8  |
| 脇起り追悼歌仙 春の人 ..... 佐藤 和夫 涩             | 14 |
| 香歩先生を悼む ..... 佐藤和夫・香歩さんのこと ..... 草間時彦 |    |
| 亀戸天神藤祭り奉納正式俳諧興行 第二十一回 猫蓑会             | 16 |
| 第一部 正式俳諧興行（→役割 ←次第                    |    |
| 二十韻「遷東や」 亀戸天神社 木村恒雄氏書簡                | 17 |
| 第二部 二十韻 七巻                            | 18 |
| 捌 東 明雅 内田 麻子 中田あかり 馬場 彬風              |    |
| 雜賀 遊 吉沢てるよ 上月 淳子                      |    |
| 文台「左澤」（あてらざわ）製作雑感 ..... 五十嵐譲介         | 20 |
| 亀戸天神藤祭り奉納正式俳諧興行 ..... 式田 和子           | 21 |
| 絶頂の城                                  | 22 |
| 連句教室 百韻 待春 ..... 杉内 徒司 涩              | 24 |
| 花野連句会 二十韻 下崩 ..... 小出きよみ 涩            | 26 |
| 柏連句会 二十韻 藤の房 ..... 井手 榴晴 涩            | 28 |
| 木の芽風 ..... 東 郁子 涩                     | 28 |
| 岡本春人著「ばれんたいん」                         |    |
| 平井照敏著「かな書きの詩」                         |    |
| 吉岡梅游著「連句・俳句自選集」                       |    |
| 東京義仲寺連句会芭蕉庵の会著「花あんず」                  |    |
| 佐藤和夫著「俳句から HAIKU へ」                   | 6  |
| 廣田二郎著「芭蕉と古典」                          |    |
| 雁帛往来・連句会案内                            | 29 |

新刊紹介

表紙（猿猴）宮崎龍火子

# 亀戸神社と連歌所

## 南 柏 雜 記 15

雅

亀戸天神は、寛文初年（一六六一）に太宰府天神から奉遷されたものであり、そのころは東連歌所・西連歌所の二つの建物があつて、將軍（家綱）も立よつたという。その後、享保（一七一六—一七三五）のころまでは、存在したが、火事で消失したらしく、西連歌所のみが明和元年（一七六四）再建され、これも大破して、寛政十二年（一八〇〇）再び建てられた。この間、菅公の八百年忌・九百年忌には、特別に千句連歌が興行された外、年中行事としては、正月二日に裏白連歌神事（懐紙の表ばかり八句の連歌）、七月七日には和歌・連歌の神事、九月十三日には連歌の神事が行なわれ、また、毎月二十五日には月次の連歌会が催されたのである。

その作品も残つて、懐紙の一部は整理され、「亀戸天満宮史料集」（昭和五十二年刊）に掲載されている。さて、その西連歌所は寛政十二年の地図によれば、瓊門（中門）の前の池に架つた三の橋の西側にちゃんと記されているが、寛政十三年の朱印絵図面には記載されていな

い。これはこの年御開帳があつた為、その場所が葭簾張の水茶屋になつてゐるようである。水茶屋とは路傍や境内でお茶を飲ませる茶屋のことだが、せっかくの連歌所は毀されたのか。勿体ない話だが、これは、一つには当時の連歌の衰微ぶりを物語るものであろう。幕府では流石に、正月の吉例として、いわゆる柳営連歌を幕末まで残存していたけれども、それは一般の庶民とは何の関係もないものとなつていた。俳諧・雜俳が庶民の人気をよんでいた時代に、いくらその俳諧や雜俳の祖ともいうべき連歌の神様が天神様であると言つても、庶民を説得できなくなつたのである。そう言えば、全国の天神様のうち、連歌道で最も権威のあるたのは、京都の北野天神で、すでに十四世紀末ごろから、千句・万句の興行がなされ、はじめは社坊公文所、続いて松梅院で興行され、その長を北野連歌会所奉行、あるいは宗匠と呼び、連歌界のオーソリティとなつたのである。この北野の連歌会所がどうなつてゐるか、確かめてはいないけれども、すくなくとも、正式の連歌のできる方が殆んどない今日では、たとえ建物は残つてゐるとしても、有名無実のものであり、おそらくは、北野神社も、昨今の受験ブームのあおりをうけて、合格祈願の絵馬で埋まつてゐることだろう。神様であつても浮世の転変は避けられないとすれば、まして凡人は、亀戸天神の池畔に咲きほこる藤波の美しさに、一時の鬱を散するのも神の功徳であろう。

# 知らざるをたのみて

——美術館めぐりの旅から——

わだとしお

ことでしょう。

2

縁あって地方の美術館めぐりをしています。いわゆるドサ回りというのでしょうか。楽しいのですけれどもしかし忙しい。きのう網走にいたかと思うと今日は今治。墨突くるまでの生活を続けています。そのあまりに閑暇のなさを憐まれてか、本誌に一文を草せよとのお誘いをいただいた。風流韻事に思いをめぐらす時間を与えようとの温情有難く受けしたものさて、「連句に關することなら何でも」にはまいりました。書こうにも手持ちがない。

——芸術家は先づ壺の様なものだと思って見るとよい。その壺にアカデミックを段々つめ込んで口までになつたら猶山盛りにして棒でうんと押し付けるのだ。屹度底からはね返して来るだろう。その力を個性と言つてもよいのだ。はね返さないのは無個性の凡くらだ。軟教育ではだめだ。硬教育がよいのだ。

村塾閉闋以来の不勉強がたりました。  
ええい、十界五具の俳諧です。美術館めぐりの間に出会った「画家の言葉」に、頭のすみに生き残った俳諧師が感應することしばしばありました。これにしよう。俳諧練達炎のように駆けぬけた前衛中の前衛画家だからです。「僕によつて野蛮人が歩行を始めた」という言葉もあまりにも知れない。観念の脣を噛んで以下我田引水の強弁。ま、有名です。明治四十五年東京美術学校卒業時の卒業製作「草上裸婦」の強烈なイメージはどなたの脳裏にも残つて

いることでしょう。緑の芝生に寝そべる真赤な腰巻の裸婦は、当時美校校長だった藤島武二をして絶対卒業させんとまで激怒させたが、彼を卒業させないと何年でもこういう作品が卒展に並ぶことになりますと誰かがとりなしたお蔭でようやく通ったというイワクつきの作品でした。この日本のフォーブの記念碑的作品は、今は東京国立近代美術館に収蔵されています。

そんな前衛中の前衛にしてアカデミックを説いているのです。アカデミックとは、俳諧でいえば古法であり、式目

であり、芭蕉も読まず、カラッポの壺を抱いてフラフラと敬遠し、芭蕉のことと読み変えてもいいでしよう。式目新しがりやの連句人たちに、この一文を読ませたいとしきりに思ったことでした。

もつとも、万の一一番言いたかったことは、その後半にあるのだと思います。アカデミックを詰め尽した壺の底からはね返す個性の誕生——現代連句だって、どれほどその出現を待っていることか。返す刃で斬られているのは、式目サロンで昼寝をしているぼくたちではないでしようか。

東北新幹線を新花巻で降りて、東京方面からいって左へ行けば宮沢賢治の記念館（中央の丘の頂上を踏めば頭上に天球団の広がる仕掛けの、あの一瞬の美しさ）。右へ道をとれば万の生まれた東和町があります。丘の裾に小さくまとまつた赤・青のトタン屋根。平凡な町です。そんな日本近代美術史上の巨人がわが町から生まれたとは、町の人も永く知らず、二、三年前ようやく小さな町立美術館が建ちま

した。

生家は回送問屋「八丁」。花巻地方と遠野・釜石地方との間の農・海産物の取次をして、明治初年、一日の儲けが壹千円を超すといわれた豪商。八丁のおばあさんは好きなどころで汽車を呼びめて乗ったといわれるほどの羽振りだったそうです。時移り、時代の波に立ち並んだ土蔵も次第に減り、ただひとつ残っていた最後の土蔵が、一昨年二月取り壊されて町の大通りになつたと聞きました。

### 3

ぼくはかねがね、俳諧の座に連なるには、一種の哲学というとちょっとオーバーですが、少なくとも一種の心境を持つことが必要だなと思っていました。膝送りのようにして何の制約もない順づけをする、いわば座興のような場合は別ですが、昨今行なわれている競いづけ（とでもいうのでしょうか）の場合には、どうしてもそういう心境にならざるを得ません。それは、自分の生きている空間を信じると共に、それとは全く異なつた空間があることを感じ、その空間の美に感じ、それら異域ともいべきものを含んだ所ではじめて世界が成立することを容認する心境とでもいつたらいいでしようか。要するに、異境、他者、未知と共存することによって世界はでき上がつてゐるのだ——と

そんなこと、あたり前じゃないかと一緒にされてしまえば

それまでですが、それをハッキリと認識することがなかなか難しいと思います。ある時その心境に一脈かようところのある詩に出会ったことがあります。たまたま今年生誕百年を迎える、彫刻家・画家の石井鶴三の詩です。

——兄のふむ土はせまけど／ふまざるをたのみてひろし／人の知やすくなしされど／知らざるをたのみてひろしと／いにしへのひじりはいはしき／世のつねは知れるをたのみ／生きの世をおのれせまくす／知らざるをたのみてひろし／知らざるをたのめとのらす／たふとしやひじりがをしへ／かしこみてをしへにはそひ／ふまざるをわれはたのみて／知らざるをわれはたのみて／世をひろく生きむ

#### 反歌

よのつねは知れるをたのむ知らざるをたのめとのらすことのたふとき

石井は『莊子』を読み、その中の「足の地におけるやふむ。ふむといえどもそのふまざるところをたのみて、よくひろきなり。人の知におけるや少なし。少なしといえども、その知らざるところをたのみて、のち天のいうところを知るなり」という一節に感動して、この詩を作ったといいます。

これは美しいひとつの人生観ではないでしょうか。昨今いじめブルームとやらで死にいそぐ子供たちに、この境地の片鱗でも語ってやれたらと思つたりもします。自分は自分

はと鼻にかけるも、内にこもつてしまふも、なあに自分の踏んでいるだけの狭い土を頼みにしているようなものだ、というのでしょうか。人は、まだ自分の足の踏まない広大な土を頼みにしているから、自由自在に闊歩することができ、というのです。

俳諧に水を引けば、踏まざるは他者の生きる地であり、未知であると思われます。連衆としてのぼくは絶対に一句をもって世界を表現し終らうとは思わないでしょう。踏まざるをたのめといいます。他者の句があり、他界があり、自己の世界とそれを併せ持つことによつてはじめて完成する俳諧世界のあり方。他者は更に他者を呼び、さまざまに輝く複合空間の無限連鎖の上に喜遊の一大乾坤を建立することこそぼくたちの俳諧ではなかつたでしょうか。己れの句に拘泥することをやめよ。一処にとどまるなどをやめよ。踏まざるをたのめ、というのはまた更にいえば、新しい天地を求めて次から次へと進め、ということでもあります。

信州の上田市にある石井鶴三美術館で、この詩に出会いました。石井は日本画家を父に東京・下谷の仲御徒町に生まれました。ご存じ相撲ファン、チャキチャキの江戸っ子の筈なのに何故、遠い上田に美術館が建つたのでしょうか。石井は昭和四十八年八十五歳で亡くなっていますが、大正十三年から昭和四十五年までほぼ半世紀にわたつてこの上田で夏の講習会を開き、地元の教師たちに彫塑を教えました。その間休んだのは、昭和二十年の夏だけだったと

いいますからすごい。教えを受けた教師たち、つまり小県（ちいさがた）上田教育会の方もまた「石井先生を偲び、報いるために」館を開設した——と、実にいい話を聞かせて頂きました。

信州の山々を石井は愛し、二十代からほとんど毎夏登っていたそうです。その山中で、石井はしばしば幻像を見るようになります。山の中に老若男女が裸で思いのままに生きていた姿を見るのは楽しいと書いています。そして、一団の雲を両手にささげて山を越えるたくましい若い男の像を作ります。森の少女と名づけて渓流に水浴する若い女を作ります……。もっとも、「代表作」と館長さんに聞いたら、示されたのは、しなびた乳房を垂らした信濃の老婆と皺だらけの老爺の一対でした。（もちろん立派な作品ですが）。

美術館は実は今は仮住い。大正の初め、ご即位を記念して建った建物だそうで今は市の図書館。老朽化とりこわしひきまつたのを借りました。昔の女子校を思わせる板羽目、大きな窓、中へ入るとぎしげしそうな大きな階段、床が石井鶴三という人を思わせていつを快いのでした。

す（昨年の十月のこと）。この人もまた東京生れの東京育ちなのですが、お母さんの生地のこの松任を愛して作品を寄贈し、できた美術館とのことでした。

真鶴半島にアトリエを移した中川は、福浦というその漁港だけを十三年間描き続けます。赤や青のトタン屋根の今できの家が目ざわりになつて、対象を箱根・駒ヶ岳に変えます。今度はここへ十六年通いつめる。基地が出来てヘリコプターの音が邪魔だといってアトリエの日まわりとバラへ帰ってきたのです。自然から受ける感動を描き続ける。ひとつ対象を凝視して倦むことを知らないこの画家の、独学独往の画も書も歌も文も、生き方そのものが人を魅了してやみません。

『庭の眺め』の一節を引かせて頂きます。画家はその中で、自分の家に集まつてくる人々を私のコレクションであるといいます。

——私のコレクションは画かき、彫刻家、小説家、舞踊家、俳優といふやうな芸術関係ばかりでなく、医者もあるし、銀行の頭取もあるし、大工も百姓もある（中略、そしてそれらが）畏るべきもの、尊敬すべきもの、豪華なもの、滑稽なもの、幽美なもの、堅実

北陸本線で金沢から三つ目、松任という小さな町に行きました。ここに、前出石井鶴三の親友で、今年九十四歳なお現役で仕事をしている中川一政の美術館が建つたからで

「季刊連句」のバックナンバーとり揃えてありますので御希望の向きは発行所へ御申込み下さい

なもの、いろいろの感銘を持つてゐる。テンボといつたがこれらは生きものであるから、生きてゐるかぎり

テンボを持つてゐる。変化を持つてゐる。その人の生活が生き生きして、実際に自然なり人生にぶつかってゐるから話に感じがある。感じのない話くらゐ退屈なものはない。(中略) 常識に感銘はない。みなが常識の程度に暮してゐたら、こんな退屈な世界はない。

紙数が尽きかけています。手短かに書けばここにあるコレクションの眺めの、何とうらやむべき俳諧世界そのもの

なんだろうということです。変化のこと、感じのある話のこと。そして焼き直しさせて貰えば、常識的な句に感銘はない。みなが常識の程度の句を並べていたら、こんな退屈な俳諧はない……。

書きたいことはまだあります、これら「画家の言葉」が現代連句の世界に遠くかすかにでも、蓮の糸のごとくにでもつながっていたらいいなと願いながら筆を擱まます。

なお、書き落としました。松任町は、ご存じ加賀ノ千代女の町であり、あの『地上』の島田清次郎の町です。幼年時あのベストセラーに魅せられた記憶のあるぼくは、冬田の中に孤立する一かたまりの墓群に向って急いだのでした。

## ☆新刊紹介☆

☆「ばれんたいん」

岡本春人著

岡本春人氏の喜寿の記念、恋句のみの連句集。昭和六十二年二月刊。

おしげりの灯を細め細めて

春人

松風と召されさむらふ中の舞

星女

お二人の末永い伴せを祈るものである。

☆「かな書きの詩」

平井照敏著

——蕪村と現代俳句——

著者は青山学院大学教授で、俳誌「楳」主宰。明治

書院発行。二四〇〇円

☆「連句・俳句自選集」

吉岡梅游著

著書は四国丸亀の人、昭和六十二年一月刊。

☆連句集「花あんず」

東京義仲寺連句会芭蕉庵の会。昭和六十二年二月刊。発行責任者、調布市上石原二一二七一九川野蓼艸氏。頒価五〇〇円

☆「俳句からHAIKUへ」

佐藤和夫著

——米英における俳句の受容——

著者は早稲田大学教授。俳句文学館国際部長。南雲

堂発行。定価二〇〇〇円

☆「芭蕉と古典—元禄時代—」

廣田二郎著

芭蕉とその詩の伝統を追求した大著。明治書院発行。定価一八、〇〇〇円

# しおりの場

東

明 雅

「季刊連句」も十七号を迎えた。掲載した作品の数は正確に数えたことはないが、夥しいものに違いない。その中で忘れられぬ作品が幾つかある。その一つが創刊号の「風の二月」である。この作品にはコメントがついているから、それを読めば尚一層よく理解できるだろう。発句・脇と流石に当代一流の人のやりとりには目をみはるものがあるが、（季刊連句創刊号一〇頁（一頁参照））

ナオ 10  
ナオ 11  
ナオ 12

外廁まるめたる背のやや寒く  
ナウ 13  
秋の川橋をくぐりて行くばかり

照 敏 照 敏 同

このすぐれた二連にそれぞれ外廁が出ているのは不思議だが、凡兆が芭蕉に「尿糞のこと申すべし」と質問したのに「嫌ふべからず、されど、百韻」というとも二句に過ぐべからず。一句なくともよからん」と答えていた。

現代は、あまりに便利に、贅沢になりすぎたため、外廁と、このあたりをコメントに『外廁』から「秋の川橋をくぐりて行くばかり」の三句をこの一巻の山とみたい。述懐を思われるこの句に、ナウ迄、何か胸につかえていたものが爽やかに吹きぬける」と言っているのは、この句だけではなく、大打越・打越・前句と変化しながら、一種のあれ、しおりがあるからだろう。

そういえば、第十五号所載の芭蕉忌二十韻六巻のうち、米谷貞子さん捌きの一巻も表四句がしつかりして最後まで

付味、転じが利いたすばらしい作品だが、この作品にも、  
ナオ 1 錢龜を捕へし子より買ひ受けて 雅代

ナオ 2 長江長城中国の旅 雅代

ナオ 3 廁口あけっぱなしに風が抜け みづゑ

明 雅

みづゑ

はや呆けて來し舅姑

の一連がある。御存じの通り、中国風の廁は明けっぱなしで、旅行する日本人は困ることが多いが、それをすぐ舅姑の呆けと取つて来たところは老練であり、現代的なあわれとしおりが感ぜられるのではないか。しかも、前句「あけっぱなしに風が抜け」というのも、何か縹渺とした虚無が感じられる。

平井照敏氏の説によると、日本近代の俳句の歴史は詩を重んずる因子（正岡子規－河東碧梧桐－水原秋桜子－中村草田男－金子兜太－高柳重信ら）と俳を重んずる因子（高浜虚子－石田波郷－飯田龍太－森澄雄など）の相克にある。というがこれは俳句の世界に限ったことではなく、連句の世界にも顕著にあらわれている。外廁や呆けをあわれと見、しおりと見るのが連句界の俳の因子であることは間違いないあるまい。

市中はの巻  
鑑賞(三)

東明雅

（補説）打越以下の三句に、「草村」・「蕗の芽」・  
すきて、恋を含んだ気分はまだ転じられていない。

「花の苔」と引続き植物が付け出されている運びに対し、暁台が「中の句に露の芽あれば植もの三句続きたり。

ウ 2  
3 路の芽とりに行燈ゆりけす  
道心のおこりは花のつぼむ時  
(初春。花の苔。人情自)  
(現代語訳) ある夕暮、路の臺を取りに行き、行燈を  
ゆり消したことから、この人はその場で発心して尼となつ  
た。それはちょうど花が苔みのころのことであつた。  
来 蕉

(付心) 其人の付。また時節の付、観想の付でもある。  
(付味) 人生は風前の燈といふが、世の無常を観想した。

のが、時は春先の花の蒼むころであつたというのは、この人のまだ若々しい年ごろも思ひ合わせられ、前句の匂や

な気分に応じてゐる。能勢朝次が「うつり」と見てゐるのも納得できる。

(転じ) 打越・前句に見られた若い女性の嬌態から、同女性でも今度は観想の句となり、一応気分は変わつて、

るけれども、「花の苔む時」というはなやかな言葉が利き

花の句を引き上げたのはよかつた。もし、素春にして、定座に花を出すとすれば、一巻の気分は混乱を免れなかつただろう。この巻、花の定座には月を出し、いわば、花と月とを入れかえた形になつたので、うまくおさまつてゐる。

また、この句を何かの傍付と見る説もある。たとえば、説教淨瑠璃「刈萱道心」の加藤左衛門茂氏が花の薔が盃の中に散りこむのを見て無常を感じ、出家して、高野山に入

説教淨瑠璃「畠萱道心」の加藤左衛門茂氏が花の薔薇が盃の中に散りこむのを見て無常を感じ、出家して、高野山に入

り、後には信濃の善光寺に住んだという話は有名である。しかし、前句から見て、この句の主人公を男性と見る説（折口信夫）はいさか無理であろう。近世期には男は十九（釈迦・清十郎・世之介）。女は十六（中将姫・お夏）が出家の年と考えられていた。作者去來の胸中に、中将姫やお夏の俳が存しなかつたとは断言できないであろう。

説もあるが、そのような点は、蕉風俳諧では割合に大まかであることは、この前句もすでに俳付らしいと言つてゐることでも分かるだろう。

（付味）前句——の——は——の——とき  
付句——の——の——は——うき

という似通つた声調と、さらに、

no to no na na o no  
○ - ○ - ○ ○ - ○ -

fuyuwa sumiuki

4 ウ 3 道心のおこりは花のつぼむ時  
能登の七尾の冬は住うき

来

(冬。人情自)

(現代語訳) 発心して出家したのは、まだ花も蕾のころであつたが、修行者として住んでみると、この能登の七尾の冬はきびしく住みづらいところである。

(付心) 人情自の句。前句を男性と見かえ、その人の述懐を付けた其人の付。また、見仏上人の俳付と見る説もある。「撰集抄」は西行法師の作と伝えられる仏教説話集で、その巻三に、見仏上人の話が出てゐる。上人は月に十日は松島からひそかに能登の岩窟に来て断食苦行をしていたといふ。西行に答えて、「難波かたむら立つ松も見えぬ浦をここ住よしと誰か思はん」と詠んだといふ。「冬は住うき」は「ここ住よし」をもじつたもので、見仏上人のことは「おくのほそ道」松島の条にも書かれているくらいであるから、この句はやはり、見仏上人の俳の句と見るべきであろう。人によつてはウ6の「待人入し小御門の鑑」が源氏物語の俳であるから、俳の打越はまずいだろうとする

という音の配列が、いかにも单调で、前句の悲しく寂しい氣分のうつりである。

(転じ) 打越は女性の姿であるが、ここで修行者のきびしい生活に一転している。

(補説) ここは春から冬への季移りであるが、前が過去のことと言つてゐるので、不自然な感じはない。このように季移りは、不自然感さえなければ冬から春へ、あるいは冬から夏へでも転ずることができる。これと間違えられやすいものに季戻りがある。季戻りとは、同じ春(秋)三句の中、晩春(秋)・中春(秋)・初春(秋)と続けるようなもので、これは禁ぜられている。さきの、蛙・露の芽・花のつぼむ時は、やや季戻りの感がある。

また、七尾は能登半島最大の都市で、能登国分寺跡もあるから、この句はやはり、見仏上人の俳の句と見るべきであろう。人によつてはウ6の「待人入し小御門の鑑」が源氏物語の俳であるから、俳の打越はまずいだろうとする

历史の古い町である。石川県内でもっとも雪が少なく、温暖で景色もよい所である。しかし、その実情とは関係なく、この句では寒い北国辺土の代表としてあげられていて

る。この句の作者凡兆は加賀金沢の生まれであるから、「隣国能登は、文化的にも風土的にも恵まれぬ僻地と映っていたと思われる」と伊藤正雄氏は指摘されているが、これは納得されるところである。

ウ 4 能登の七尾の冬は住うき

兆 蕉

5 魚の骨しはぶる迄の老を見て

(雜人情自)

(現代語訳) 歯も抜け落ち、魚の骨をしゃぶつて生きて行かねばならぬ老人となつた今、この能登の七尾の冬は住みにくのことだ。

(付心) 其人の付。この付心を「三冊子」には、

「能登の七尾の冬は住みうき

魚の骨しはぶる迄の老を見て

前句の所に位を見込み、さもあるべきと思ひなして、人の体を付けたるなり」

と説明している。これは前句に詠まれた能登の七尾という場所のわびしい位を見定めて、こういふこともあらうかと推量して、前句の人の様子を付けたのであるといふ意味であろう。

(付味) 「三冊子」に位という外、逆志抄には「魚の骨は前句の七尾のしをり也。老を見ては冬は住うきといふよりの響也」という、響の付け味と見る説がある。また、能勢朝次の「連句講義」には、前句全体を包む寒くあわれな氣分、「冬は住うき」とかこつ語氣から生まれる衰老の

感、そうした余韻の「にほひ」を以て、更に寒苦に悩む衰老の状を付けているといふから、「にほひ付」と見ているのであらうか。この点、位の付であることは間違いないけれども、響付か「にほひ」付かの判別になると、各人各様の意見があり、私としては感情に激しさがあるので、響の方が適切であると思うが、いかがであろう。

(転じ) 打越の道心者から、在俗の老人への変化で、場面も気分も転じてゐる。この転じに有効だったのが「魚の骨」である。さらに「しはぶる」(しゃぶる)の語が特に活きている。歯の抜け落ちた老人が、骨についた魚の肉をしゃぶっている様子が、貧寒の実態をさまざまと表現している。「古集弁」に「寒苦の人をさだむ。具さびあり」と言つてゐるのも首肯される。

(補説) 「類船集」によれば、「能登」には、鰐、烏賊の黒漬などが付合語となつてゐる。特に能登鰐は有名で、それで前句の「能登」から付句に魚が出て來るのであるが、その魚も夏から秋までは大変よく取れるが、冬は不漁の日が多い。それで「魚の骨しはぶる」というのが出て来るわけで、この句には老いて寒國に住んでいるといふ上に、貧というものが加わつてゐる。

解釈によつては、土着の漁夫が年老いたのを嘆く意にも取れないことはないが、土着の人なら「能登の七尾の」とは言うまいし、また言つても感慨が切ではない。故あって都を離れ、あるいは都を追われて、辺土に身をかくした人などの境涯であろうか。能登はもと流刑の地で、平時忠な

どもここに流れ、その墓は珠洲であり、曾々木には嫡子平時國の邸が残っている。

5 魚の骨しはぶる迄の老を見て  
ウ 6 待人入し小御門の鑑

蕉 来

(雑。恋。人情自他半)

(現代語訳) 歯が抜けて魚も骨をしゃぶる有様になつた老人から鑑をとり、通用門を明けて姫君の恋人を邸内に入れ申したことであつた。

(付心) 弟の付。このことについては、まず「去来抄」に「浪化曰く『今の俳諧に物語などを用ゆる事はいかが』去来曰く『おなじくは一巻に一・二句あらまほし。猿蓑の待人入れし小御門のかぎ、も門守の翁なり。この撰集の時、物語等の句少なしとて、粽ゆふとの句を作して入れ給へり』(註「粽結ふかた手にはさむ額髪」とあるが、浪化宛去来書簡(元禄七年五月)には、もすこし、くわしく書かれている。「さるみの集」に源氏に下心をふくみたる句御ざ候よし被仰下候。成ほど御目きよの通りに『隣をかりて』は夕かほ、『待人いれし』はひたちのみやと存じよりて仕候……」

右によつて、この句が源氏物語末摘花の巻の記事「御車出づべき門は、まだあけざれば、鍵の預り尋ね出でたれば、翁のいといみじきぞ出で來たる。むすめにや、孫にや、はしたなる女の、衣は雪にあひて煤けまどひ、寒しと思へる氣色ふかうて、……翁、門をえあけやらねば、寄

りてひき助くる、いとかくななり。御供の人寄りてぞあけつる」とあるのに依つて。源氏では光君が帰ろうとされた時の情景であるが、それを去来は光君みたいな貴公子の恋人が入つて来られるさまに作りかえて、一層賑わしくはなやかなものにした。伊藤正雄氏は「前句の老残の人をこの門守の翁として、艶麗な貴公子をこれに配し、美貌を鮮かに対照させた、いわゆる違付である」と言つておられ、一種の向付として取つておられる。これも尤もであるが、私は、この一句に待人と彼を入れる門番が居るので、いわゆる向付とは見難く、自他半とすべきであると思う。

(付味) 先にも指摘したが、「末摘花」の巻では、光君が姫の家を出る時の様子を作り変えているが、それを去来は、光君が来られた時の様子に作り変えている。浪花宛去来書簡には、このことについて、「他流には物ぐさき(面倒だ)とて仕らざる人(弟付を使わぬ人)も御座候。しかし、それは書物のままで己が物に仕ゑざるゆへに物ぐさくなり候。言葉なども直に書物のまゝに句づくり候ゆへあまく成行候。故事にても我物にいたし仕らんに別状あるまじき事に奉存候」と述べてゐる、要するに古典そのままを取り入れるのではなくて、自分のものにして付けねばならぬと教えているのである。弟付とは全くそあるべきもので、「逆志抄」が「出るを入ると転じたる手づまにて俳諧になる也」と言つてゐるのは至言である。手づまとは手品、マジックである。

(転じ) 裏に入つて第一句目から、「蛙こはがる夕まぐ

れ」と昏く、その次が「行燈ゆりけす」でまた昏く、さらには折角の花も「道心のおこりは花のつぼむ時」と祝教や觀想と結びつき、それからは僻地の冬のきびしさ、魚の骨をしゃぶって衰老の身を養う人と、暗い陰惨なイメージの句が続きすぎた。そして、ここで漸く恋の句、それも待ちかねた貴公子が入って来られ、眩いばかりの明るさに一転できたのである。また、打越前句の僻地の貧寒なさまから、小御門という語により高い位に一挙に転じ得ている。

(補説) 太田水穂は「老を見ての『見て』は、前句では老人の身に重ねて來た老であるが、この句へ來ると侍人がさう云ふ老人を眺めながら門を這入つて行くので、この句の出で来る動機も実は前句の見てといふところに心を入れて、そのきつかけから侍人入りしと出して來たもののように思はれる。それほどこの『見て』は当句からは大切な字眼になつてゐる……と述べているが、大事な姫の愛人に、魚の骨をしゃぶっている所を見られたのでは、切角の恋がさめよう。あまりにも拘泥した考え方として賛成できない。

ウ 6 待人入り小御門の鑑

来 兆

ウ 7 立かゝり屏風を倒す女子共

(雑。恋。人情他)

(現代語訳) 通用門を開けて來られた姫君の恋人の姿を一目見ようと、末の女たちは大騒ぎで屏風によりかかり、とうとう押し倒してしまった。

(付心) 前句の門番とその門を通つて來られた男

性に対し、それを視見しようと躊躇あう女たち、これは向付である。古い註釈書(たとえば大鏡など)には、この句に末摘花の巻にも「乳母だつ老人などは曹司に入り臥して、夕まどひしたる程なり。若き人二三人あるは、世にめでられ給ふ御ありさまを、ゆかしきものに思ひきこえて、心げさうしあへり」(光源氏を意識し、改つた氣持になつていた)とあるけれども、このようなことはあとで述べるよう、どこにでもありがちのことであり、同じ場所の佛が三句続くということも不都合である。源氏物語の世界に限定し、末摘花邸の佛と見る必要はない。

(付味) 軽くユーモアたつぶりに捌いているが、前句の侍人が來たよろこび、賑かさの浮き浮きした氣分が通つている。これは響の付と見てよいだろう。

(転じ) 打越の句の悽惨ともいうべき老の姿に対し、これは若い女性の賑かさにあふれ明朗・諧謔の氣分に溢れ、まず、この暗さから明るさへ大きな転換が見られる。さらに前句は全くの貴族的情景であつたのに對し、これは、や庶民的となりつつも、まだどこやらに一脈の品格を保つており、打越の貧寒な生活からは全く転じている。

(補註) この一句だけでは恋の句にはならないけれども、前句につけてみれば、はつきり恋の句である。

また、屏風は現在は冬(三冬)の季語であるが、近世期ではまだ季語に入つていない。さらに、屏風をめぐる滑稽な話は、「枕草子」第三段・「狹衣物語」卷一「今姫君訪

問のくだり、「さらには十返舎一九の「東海道中膝栗毛」赤

坂の宿で、新枕の隣室に泊った弥次・喜多が夢中になつてのぞきこみ、境のふすまを押し倒す話などに残つてゐる。

打越と前句は完全に源氏物語の世界であつたが、三句にわたつて同場所では困るので、ここは離れた方がよい。しかし、あまり落しすぎて、民家や旅宿の景とすると「小御門」の位に合わない。それでやや庶民的になりつつも、まだ、ある程度の品格が必要であつた。この句は原形は「屏風をこかすをなご共」であったのを「屏風を倒す」と改めたのも、この配慮によるものであろう。

破れ戸の釘うち付る春の末

全

見せはさびしき麦のひきわり

芭蕉

この一連に似たところがある。

(転じ) 打越に小御門があり、この付句に湯殿があり、居所の打越ではないかという論が昔からある。これにはいろいろ説明があるが「居所三句続けて、中の句屏風と出たれば居所子細なし」(逆志抄)という説明が一番合理的で納得がゆく、即ち、居所は三句去りだが、また三句続けることも出来るのである。中の句を居所と見れば、三句続きたる所であるから、去嫌の難はのがれる。

(補説) 前句と付句 この一連の解釈はまちまちである。

①田舎の旅宿一本陣などで客が去つたあとのさまとする。②片田舎の旅宿のさま、③田舎の旧家の婚礼の場、④宮仕えした女の宿下りのさま、⑤この句までも源氏の佛とする。以上のうち、⑤は源氏の佛を三句にわたつて取ることは連歌の時代からの禁制であるから別として、①から④まで、それぞれの理由が存する。しかし、ざわめく家内とひつそりした湯殿の淋しさ。華やかな状景を通して哀愁の氣を出すところに、芭蕉の特意な手腕が認められる。とすれば、③などが最もそれに叶つてゐるのではないかと思つたのである。「小傘」には旅宿一湯殿という付合があるが、客が去つた後、女中がばたばた後片づけをして屏風を倒してしまつたなどと解するのは、芭蕉の付句の真意を解せぬものというべきであろう。

ウ 7 立かゝり屏風を倒す女子共  
ウ 8 湯殿は竹の簀子佗しき  
(雑。人情なし)

(現代語訳) 家の表では婚礼を見ようと、下女や手伝いの女どもが立ちかかり、とうとう屏風を押し倒すような賑かさだが、その家の裏の湯殿はひつそりとして、竹の簀子がわびしげである。

(付心) 其場の付。

(付味) 前々の浮き浮きした気分と、付句のもの寂びしい気分とは、全く対立するが、女子共と湯殿、屏風と竹の簀子の位が、完璧であるために、相反した世界が一つに統合され、独自の世界を作り出している。

深川の夜(阿羅野)

雲雀さへづるころの肌ぬぎ

# 脇起り追悼歌仙 春の人

## 香歩先生を悼む

佐藤和夫

佐藤和夫

香歩

時徒明和

夫司彦夫雅彦司雅夫雅彦司雅夫

日溜りを行き行き浅き春の人  
池面に映るつばくらの影  
桜餅皿に葉だけが残りゐて  
欠伸しながら削る鉛筆  
てのひらに月の光りの満ちにける  
色なき風の吹きわたる街  
咳の声が聞こゆる秋すだれ  
名譽教授は読書三昧  
ふろしきを下げ駅前へ買物に  
いつまでも待つ交番の前  
キープするボトルにいとし情夫の名  
ある筈のもの無くてあわてる  
雷のあと森も林もしたたりて  
鐘の音涼し柴又の月  
職人がくはへ煙草で急ぎ足  
経師屋が来て普請済みける  
花陰の古りし祠に詩を捧ぐ  
そつと開きし淡雪の傘

昨年、十二月十四日の午後、鈴木香歩、草間時彦、東明雅、杉内徒司の諸先生とともに、俳句文学館で歌仙を巻きました。その結果は「連句」の第十六号（昭和六十二年三月発行）に「歳の瀬」として出ております。そして十日後の十二月二十四日に香歩先生はお亡くなりになりました。

香歩先生は英文学者として著名な方であります。早稲田大学名譽教授として勲三等を下賜され、跡見女子短期大学学長も勤めておられました。先生の教室からはすぐれた英文学研究者が輩出しました。

個人的なことを書かせていただきますと、私は先生の古い不肖の弟子です。そして英文学のほかに俳句の面白さ、

連句の楽しさを教えてもらいました。

「歳の瀬」のあと、私はニューヨークに行き、先生のご逝去、ご葬儀を知らずに年が明けて帰国しました。生前、醉余の席で、先生のお葬式は万端私がやりますからなどと冗談を言っておりましたので、痛恨の思いをどうぞお察し下さい。

「歳の瀬」の同じメンバーで、香歩先生追悼の歌仙を巻くことになりました。

この「春の人」を終えたあと、前回と同様、私達は近所の「かちわり亭」でお酒を飲み、先生を偲びました。前の

ナオ 濑瀬と紺の制服新社員

NTT株買へぬ口惜しさ

ワープロを老眼鏡をかけて打ち

かがし揚げして遊ぶ子供ら

新婚のはじめて作るのつベ汁

雨戸をしめて宿直のあけ

淨瑠璃のさはりのくぜつ哀切に

香車が成つて王手飛車取

夢の中髪を剃つたる幼な顔

ドナルドキーン源氏説きをり

見るかす須磨も明石も月ならん

秋の遍路となりたどる道

山際の空を渡れる雁の列

話の絶え間渋茶さし出す

逝きし友偲びて織りし綾錦

穀雨のけふの静かなりけり

花びらのひとつ離れて水の上

親も揃つてぶらんこを漕ぐ

ときは木枯しが吹いておりましたが、今回は春雨が降つて  
おりました。

## 香歩さんのこと

草間時彦

鈴木香歩さんが亡くなつた。急逝だつた。その報を受けたとき、人というものは、私自身を含めて、いつ、どういうことで死ぬか判らないものだ、としみじみ思つた。

鈴木さんの笑い顔は、まことにいいものだつた。たちまちに親近感を覚えるというような笑い顔だつた。ああいう笑い顔をする人は、心も美しいし、人間としての厚みもある人なのだろうと、いつも感じていた。

この人のネクタイをしめた背広姿を見たことがない。いつも、ラフで気楽な格好をしていらつしやつた。それがよく似合つた。ただ、鈴木さんは、学長としての公式の場では、どんな服を着ていられたのであろう。私はふと、そう思つたことがある。

いい人だつた。敬愛出来る人だつた。私は連句の友の人を失つたという以上に、大切な友人を失つたという悲しみが濃いのである。  
その笑顔遺して年の暮れにけり  
私の悼句である。

昭和六十二年三月二十一日 首尾  
於俳句文学館

時彦

# 亀戸天神藤祭り奉納正式俳諧興行

第二十一回 猫蓑会

第二十一回猫驚会は四月二十五日（土）、江東区亀戸天神社社務所で、同天神藤祭りの一環として、正式俳諧を興行、奉納し、そのあと、二十韻七巻を首尾した。

第一部 正式俳諧興行  
第二部 二十韻興行  
「澤東や」一卷  
「藤の房」他六卷

(一) 役割

配花座座副副知執脇宗  
硯司配見司司筆匠匠  
原式下山中秋杉中杉東  
田田鉢口島元内川江  
千和清々启正徒 杉明  
町子子ゑ世江司哲亭雅

- |          |                  |
|----------|------------------|
| 一、席入り    | (知司の指図により座見・座配観) |
| 二、配硯     | (重ね硯を配る)         |
| 三、献花     | (花司)             |
| 四、執筆呼び出し | (宗匠)             |
| 五、文台捌    | (執筆)             |
| 六、俳諧興行   | (知司、挨拶のあと連衆付句)   |
| 七、花前     | (執筆)             |
| 八、玉串奉獻   | (宗匠)             |
| 九、花の句披露  | (執筆)             |
| 一〇、端作り   | (執筆)             |
| 一一、吟声    | (執筆)             |
| 一二、文台返し  | (執筆)             |
| 一三、作品奉納  | (執筆)             |
| 一四、挨拶    | (知司)             |

## 二十韻 澤 東 や

澤東や鎮めの宮の藤祭り  
鯉悠々とうららかな池  
風作る多くの仲間集りて  
咽喉うるほす紅茶一杯  
湯上りの肌を照らして月涼し  
擦りよるものは蛇の化身か  
オフィスでは評判のよきタイプスト  
濤の彼方に白き灯台  
大島の山の噴火も時に見え  
ゾギングにまで蹤いてくる犬  
獵人の獲物も年々減るばかり  
杜氏迎へてきりたんぽなど  
北国の女の情にほだされて  
踊浴衣の派手な染柄  
満月の空にうすうす雲遊ぶ  
幼児の籠逃ぐるきちきち  
道端の屋台に何の人だかり  
放送局のビデオ車が着き  
新しき文臺花に使ひ初め  
霞の中に望む名所

執明 隆 淳み彬 貞麻 正篤 孝正 武司  
天留子 徒司 子子子子江司  
久美子 啓世 あかり  
筆雅 秀遊子 き風夷

拝啓、陽春の候愈々ご健勝のこととお慶び申しあげます。

さて、先日は正式俳諧をご奉納賜わり、厚く御礼申しあげます。本日は懐紙をお送りください、重ねて御礼申しあげます。

早速乍ら、御神前に獻供いたしました。さぞかし天神様もご嘉納のことと存じます。

正式の俳諧は初めてのことでしたので関心深く、興味を抱いて参席させていただきました。

執筆の作法は、茶の道のお前点を思わせ、格式高い諸作法に、四季の折々に、連歌会が興行された当宮の連歌会もかくあつたものかと、遠く江戸の頃を想い起しておりました。貴重な体験をお与えくださいまして、誠にありがとうございました。深く感謝いたしております。

連衆の皆様方へも宜しくご鳳声ください。日々ご多忙のことと存じますが、折つけ時にふれて、どうぞお気軽にお立寄りくださいますれば幸いです。陽春とは申せ天候不順の折柄くれぐれもご自愛くださいますようご祈念申しあげます。

敬 具

四月廿九日

東 明 雅 様

木 村 恒 雄

## 藤の房

東 明雅 挪

藤の風

内田麻子 挪

うららか

中田あかり 挪

|                   |                   |                   |                |                  |     |
|-------------------|-------------------|-------------------|----------------|------------------|-----|
| 岸よする波ゆるやかに藤の房     | 耕子                | 御社に句を奉る藤の風        | 麻子             | うららかや父と渡れる太鼓橋    | あかり |
| 巣立ちの鳥の遊ぶ大屋根       | 明子                | 笛流れ行く昼の長閑けさ       | 孝子             | 水鏡する藤の紫          | 千町  |
| 浅蜊汁膳の用意も整ひて       | 治子                | 農具市ふるさと訛りまじり居て    | 哲子             | 単構への雀が藁をくはへきて    | 清子  |
| 覚えきれない化学反応        | 竹代                | 犬と一緒にごきげんの孫       | 澄子             | 五言絶句をひとり推敲       | 隆秀  |
| 短夜のあけゆく空に白き月      | 都美子               | 満月に向ひて浜辺走るひと      | 久美子            | 美人女優大正村の村長に      | 徒司  |
| きぬぎぬの汗流す水風呂       | 幸子                | 秋真白な貝の耳たぶ         | 孝子             | マフラーかけて抱き合ひし月    | よしえ |
| ねえあなたどこで浮氣をしてゐるの  | 泉                 | 冷まじくからみては解けエル・タンゴ | 同              | かじけ猫何でも知つてある顔で   |     |
| 両国太鼓胸に打ちこむ        | 耕代                | 日米交渉ごたごのまま        | 同              | 札所巡りて呆け除けの願      |     |
| 入院の子のスリッパのちびて来て   | 耕同                | 明石町明治に建ち西洋館       | 哲同             | 江戸小紋波紙に剪る極の技     |     |
| テレビ相手にひとり呑む酒      | 代                 | サンダル履きで散歩ふらりと     | 久              | フランスマリ子はおもたせでお茶  |     |
| ナオに掛る自在の鯉の黒光り     | アイスクリームトリップにして中学生 | ナオ                | せせらぎに竹の皮落つ音ばかり |                  |     |
| 猪射とめたるハンターの夢      | ア                 | 恋敵殺人光線噴射して        | 江戸             | 月の足らざるも前衛の絵よ     |     |
| ねむり姫睫毛に小さき露うかべ    | 司                 | あの娘とこの娘どちらにしよう    | 久              | 鬼となりにつく彼の肝臓まむ    |     |
| 待ち人たのむ十六夜の月       | 司                 | 琥珀の酒に泛かぶ凍月        | 麻              | 惚れちまつたらやるつきやないさ  |     |
| かまつかは変る紅恋の色       | 幸                 | ゆるやかに豪華客船岸離れ      | 澄              | 月とジャズグラスの酒も揺れ揺れる |     |
| 贋札捨てるごみの川原に       | 代                 | 語れば哀れ虚子も久女も       | 孝              | 過去はみな砂に埋めんそぞろ寒   |     |
| ナウコマ劇場ジーン・ケリーの雨の唄 | 代                 | だんだんにむずかしくなる余生あり  | 澄              | 異国の丘で聴きし虫の音      |     |
| サイフォンたぎり薫る珈琲      | 泉                 | いちかばちかで買ひし株券      | 孝              | 過去はみな砂に埋めんそぞろ寒   |     |
| 風化せる道祖神見え花吹雪      | 代                 | ナウ                | 師弟手を振るバスの内外    |                  |     |
| 腰をかがめて畦を塗るなり      | 都                 | 花守は峠の棚田を打ちてをり     | 久              |                  |     |
| 色うつすらと木の芽田楽       | 泉                 | 覬汗吸ふ黒塗の椀          |                |                  |     |



藤盛り

上月淳子 拠

弘啓淳子世子

世子世和

和龜和

惠和

子和

野党

結束ならぬ談合

給食は皆仲良くあとヅツン

メソコ石けり刎頸の友

幾山を越えて雪積む故郷へ

凍蝶あはれはたと落ちたり

ほろ酔ひの娘気になる膝頭

君と寝やろかパトロンとろか

彫深き雲崗石仏照らす月

旅に拾ひぬ熟れしくるみを

かんてきを探し秋刀魚を久々に

猫の毛並のつやつやとして

地にも舞ひ天にも舞ひて花吹雪

ふらっこ高くより高く漕ぐ

文台「左澤」製作雑感

五十嵐讓介

この度、明雅先生の求めにより文台を製作した。寸法は、無村筆「二見形文台記」に則った。材は桐、鏡板は、二枚を芋接ぎ

にし、反りを防ぐため板足との組手に蟻枝接ぎを用いた。足には海鼠すかしを施し、

鏡板右手上面に二寸程の蒲鉾形筆返しを付けた。組手及び筆返しの形は、明雅先生所持の村尾花文台を模したものである。

この程度の造作は、丁寧にやりさえすれば、私のような素人にも大して難しいものではない。唯難しいのは木工の基礎の所であろう。木工は研ぎに初まり研ぎに終るとも言われる。研ぎの原理は単純だが、研ぎの感覚を身に付けるにはやはり時間がかかる。

身に付けさえすれば別に大した仕事でもないのだが、独修の身にはほんの一寸した事がわからず難渋しだ。

ところで、人は何で木工にひかれるようになるのか。人それぞれであろうが、溯太郎の詩に、「僕は人生に退屈したから／大工の弟子になつて勉強しよう」との言葉がある。自分も又、つまずき壁にぶつかったから「大工の弟子になつて勉強しよう」との気持ちがあった。木は人にエネルギーを与えてくれるものとのようである。私の家の部屋の中には、丸太をころがしてある。

何はともあれ、文台を作つて嬉しかったことは、明雅先生より「左澤文台」の銘を付けていただいたことである。左澤は私の郷里であり、その響き、将になつかしく嬉しい限りである。

素人の研ぎで一番肝要なのは、砥石を常に平面に保つということであろう。凹んだ砥石でいくら研いでも鋭利な刃先は仕上らない。刃と砥石の擦り合せの感覚は体で覚えるしかない。そこが難しい。

私が木工を独修していた時、最もわからなかつたことは鉋の刃の裏出しの作業であった。刃物は、研ぎ使つているうち刃先の

# 亀戸天神藤祭り

## 奉納正式俳諧興行

式田 和子

前に着座。

(五)文台捌。執筆文台捌きを終え、歌膝になつて待つ。

(六)知司挨拶。知司下俳諧十五句までできている旨を告げ、連衆に付句を促す。

(七)俳諧興行。連衆は付句を小短冊に書き

昭和六十二年四月二十五日、明雅師門下猫養会連衆は、亀戸天神藤祭りに正式俳諧を奉納した。式次第は次の通りである。

十二時三十分、正式参拝。明雅師玉串奉

典。奉納興行の緊張が漲る。

一時、知司杉内徒司、興行開始を告げる。

(一)席入り。座配下鉢清子先導して、宗匠 明雅師、脇宗匠杉江杉亭、貴賓、久保 田月鈴子先生、大島居武司宮司、木村 恒雄弥宜、石寒太先生、加藤耕子先生 着席。あと連衆一同着席。

(二)配硯。重ね硯を原田千町配る。

(三)献花。副知司中島啓世、宗匠の前に進み準備の整った旨をのべ、宗匠の「献花」の声で花司式田和子、花(当日は牡丹)を活け、神前に供える。

(四)執筆呼出し。宗匠「執筆、執筆」と呼

び、執筆中川哲文台を持って立つ。神

猫養会が貴賓、来会者を交え七席、賑かに興行された。宗匠の花の句は、明雅

新しき文臺花に使ひ初め

明雅

この新しい文台は、五十嵐讓介氏作、銘は「左沢」。二見ヶ浦を画かれた格調高いもので、絵は名和浩画伯である。

歌磨江戸名所十景の内、亀戸天神の錦絵

にある太鼓橋を渡ると社殿。その右に昨年能楽堂が新築された。明雅師はお祝詞のう

うちに、昔から連歌の奉納もあつたことを書かれたのがご縁で、今度の正式俳諧の奉納

が定つてから、連衆一同は好天・好声・好

歩、好礼、好句と数限りなく天神様に祈る

ような気持で過したが、幸い当日は藤は満

開に匂い立ち、天気は上々、参拝客はひきも

きらず、興行は立見の振りのお客もあり、

名古屋、豊田からの参会者も加えて八十余

名の大盛会となつた。凛とした宗匠、歌膝

立てた執筆の上々吉の吟声が響き格調高く

厳肅ながら、女性も交つた興行のため、藤

の花のようにはのかな艶の漂つたのは藤祭

りにふさわしかつたのではないかろうか。

終りに、亀戸天神社の数々のご好意に厚く御礼申上げる次第である。

この間約一時間。このあと、第二十一回

# 絶頂の城

付勝練習歌仙

東明雅

切締句月7日

叱られて上目づかひに拗ねる犬  
ボール逃げたる野辺の陽炎

井田淳孝子

十七句目

治定 相方と合はす鳴物花見幕

和遊

1 花の寺納所先立て御練来る

竹代

2 散る花にねむる浮浪者仏めく

あかり

3 舞ひ姿艶をきはめて花と老い

遊

4 民謡のお国訛りの花の宴

子

5 花庭一枚借りて一家中

子

6 肩車せし親子連れ花の中

子

7 本堂も鐘撞堂も花の雲

子

8 尼もある女ばかりの花庭

子

9 ヘルメット脱ぎて少年花の径

子

10 うすすみのはないのちのたたずまひ

子

11 東の塔花は万朶のひかりなり

子

12 入学の帽に花片のせ帰る

子

井田淳天留子力

13 廚子暗く法華寺つつむ花の冷え

子

14 巡礼の列たゆるなし花の昼

子

ウ9  
10 叱られて上目づかひに拗ねる犬  
ボール逃げたる野辺の陽炎

井田淳孝子

※前に出ているので、そこがやや難である。6はほほえましい句だがやや平凡、7は前句の陽炎に花の雲はいかがであろうか。これももちろん釈教の句だがその釈教が真に生かされていないのではないか。その点、8は同じ釈教だがおもしろい。9は表の六句目に「新聞少年」がいるから、しかも一方は「寒の道」これは「花の径」で同じく歩行態である。こういうのを遠輪廻といいうのである。10は丈高い句だが、それだけに前句の気分から離れ、転じもあまり利いていないようだ。11も7とやや似た感じ。12これは軽くておもしろい。しかし、入学と花片が季重りで、しかも入学は中春であるのがまずい。13は付味もよくないし、転じも利いていない。前句でせつかく明るい気分が出たのだから、また暗い氣分に引き戻すのは困る。14は同じ釈教の巡礼だが、脳かそしだし、花の昼だから明るくなっている。15は綺麗な句である。だが「花のちらちらと」と「野辺の陽炎」がちらちらする印象とダブっているような気がする。16初花は中春の季語である。尤も陽炎が三春であるから、中春を付けても季戻りにはならないし、病態を出しながら「嬉し」とか「試歩」とかの語で、句全体が明るくなっている。お葉書によればこのお姑さんは九十歳で無事御退院の由、およろこびの気持は分かるが、ここで「姑」と限定しなければならないかどうかが問題である。17は平泉毛越寺とのことだが、花一片ではやはり淋しい。18これはよい所を狙つてよろしいのだが、「花の幹」では何となくどつしりしすぎて前句の明るさに余情が通わない。そこを

雛僧の衣へ花のちらちらと

初花の径も嬉しく試歩の姑

平安の遺水の跡花一片

はねつるべ長者の家の花の幹

花の宴歩き初めたる児も連れて

花吹雪キラキラ廻る観覧車

リハビリの患者にやさし花映り

石刻む音絶え間なく花吹雪

遠山は霞みて花の真盛り

千町子

哲

澄

みづゑ

慶子

よしえ

美幸

23 22 21 20 19 18 17 16 15

1は釈教の句である。この巻そう言えば、釈教・述懐・病態・山類・旅の句などが未だ出ていなかった。それを見破つて釈教の句を付けた人が、この句の外に八名も居られたというのは、それだけ作品の全体が見通せるようになつたことを意味し、連衆の進歩のあとと見てよいだろう。ただし、1は前句の付味がいかがか、決して付味が悪いといふわけではなく一応付いてはいるし、前句のスポーツと対付みたいでおもしろいのが、打越がやや屈折した感情の句だけに、それから転ずる意で釈教の句より、野放図に明かるい花見幕の句を治定することになった。花見幕は自他半の句である。その点2も釈教めいた感じがあり、「拗ねる犬」と「仏めく浪游者」は気分の上で何か違うものがある。3は「老い」が気にかかる。これは述懐の意が感じられないか。4は治定の句と全く同一の景だが、表現の上では及ばない。5もおもしろかったが一枚・一家の数字が※

何とか考えて貰いたい。19これは初孫をつれて花見に行くよろこびが満ちあふれている。それだけに明るさも十分な句である。20は一句としては美事な句である。キラキラと陽をうけて廻る観覧車に花吹雪の美しさ。だが、これは花吹雪の美しさと、陽をうけて廻る観覧車を衝き合わせた二章体の句のように考えられる。平句で二章体は絶対にいけないと、まるで俳句を連句の中に投げ込んだようで、この点注意して欲しいと思うのである。21も病態の句だが、これは病態と言つても、「やさし」と「花映り」が利いて暗い印象は与えない。ただ、「花映り」という言葉は造語であろうが、この点「花明り」という普通用いられている言葉では換えられないのであろうか。22は、花吹雪の句であるが、これは野外で石を刻んでいる健康的な雰囲気が感じられて、前句にもよく付き、打越の気分からも美事に転じている。23この句も気分はよく分かり、前句への付心、打越からの転じ十分であるが、如何せん、すりつけとは言え、遠山と野辺はべた付であり、霞と花が季重りで残念であつた。

治定の句を再び賞讃するにも及ばぬところだろうが、この句の俳味、それは「相方」とか「鳴物」とかの俗な言葉を把えて、花見幕という優美なところに結びつけたところにあり、連句のおもしろさは結局こんな所にあるのである。人情自他半の句で、晩春の句だから、次はやはり人情（自他ともによろし）で晩春の季語で付けて欲しい。



電柱盾に避ける砂利トラ

あちこちの轍に溜まる花吹雪

絵風字凧にめんこけん玉

虫時雨笛一巻の音取りして  
月以下の門を尼の訪ふ

衣被つるりとのどを通り過ぐ

社長含みで天下りたり

瀬戸小島郵便船の二往復

かつら脱ぎ捨て左棲の妓

うちかけに妊りし身を庇ひつつ

鳥も贊美歌大も贊美歌

はまなすの赤い実繫ぎ首飾り

少年院に送る半生

ゲラ刷りの下駄の多きが生業に

新刊も山返本も山

様々の安定剤を飲んでみる

ハンカチーフに包む輕石

どてら着て氣を入れてゐる大漢

ラッコもどきの口許の髭

幾星霜興亡総て夢の夢

幕上がりたる新派百年

ボストンで北斎版木見出され

白魚すくふ箸のゆるやか

辰の刻まばゆき花の如意輪堂

飛行船浮く空のうららか

於昭和六十二年二月一日

首尾

徒司

醉ひ忘れしやお土産の独活

忽然と天上の声雲雀鳴く

株の騰落一喜一憂

町 恵 春

ときばきとして蚕盛りの婆  
春障子糸のすべりもよくなりぬ  
王の趣味なり趣味の王なり

晴り江

### 百韻捌記

徒司

いつものように一時六分開始、七時五十分首尾。思ったより時間要したのは、当日思いがけず芦丈翁のお孫さん二人が参加され、ひとしきり、芦丈回想談に花が咲いたからもある。

当席には「二句置乱吟」と条件をつけたが、これは三の折に入つて乱れた。連衆の作句力が昂まり抑えられなかつた。

終つて連衆の感想を聞いてみると、初めての百韻で興奮したといふ。

連衆の伎倆はどうに百韻をこなせるに到つていると思つていた私は格別の感慨もなかつた。百韻を経験すると歌仙がらくになれるよと云つただけだつた。が、その翌日になつて、当日落し物をした事に気付いた。私も相当あがつていたわけだ。

## 東明雅著 の句入恋 夏連芭猫連句辞典

(杉内徒司・大畑健治共著)

東京堂出版 價 3500円

## 花野連句会

二十韻 下崩

小出きよみ 挪

下崩や山鳩鳴いて朝となる

垣根結びに垣を繕ひ

おひおひに訪問客の数増えて

ラジオのニュース台風のこと

木の枝をすり抜け月は天心へ

牛蒡ばかりの牛丼を食べ

束の間も手と手を握りしめもして

とるものとれば「ハイサヨウナラ」

逆波に水上スキー投げ出され

映る景色はビー玉の中

馬券買ひ神の御前にひざまづく

宵に見し夢正夢となれ

消防車火事は上野か浅草か

冬の月あり禁煙パイボ

ポニー・テールはらりとほどく白い指

黒のマニキュア偽りの口紅

大空に飛行機雲の行くを見る

砂丘風紋日々に変りて

人の世のさまざま花は散りぬるを  
かがろふ燃えて遠き口笛

水城 澄 小出きよみ 布山 翠 川口 栄子 同 同 翠 同 澄 よしみ 澄

七十七回ともなれば、芦丈翁の名言「根を切れ」もようやく身について来た感じである。

ウラ6句目  
馬券買ひ神の御前にひざまづく

ウラ折立  
木の枝をすり抜け月は天心へ

牛蒡ばかりの牛丼を食べ

右の付にも言える。こんな感覚をどうか大切に一人一人が育てて欲しいと心から思う。

ウラ3句目  
冬の日あり禁煙パイボ

ポニー・テールはらりとほどく白い指

黒のマニキュア偽りの口紅

大空に飛行機雲の行くを見る

冬の月あり禁煙パイボ

ポニー・テールはらりとほどく白い指

黒のマニキュア偽りの口紅

大空に飛行機雲の行くを見る

水城 澄 小出きよみ 布山 翠 川口 栄子 同 同 翠 同 澄 よしみ 澄

於 小出きよみ居 昭和六十二年三月二十二日

というアンケートの結果が出た、とか言っていた。すると「ボニー・テールはらりとほどく……」などはその最たるものかも知れない。前句との付けのかねいもきまつてい

る。「白い指」「黒のマニキュア」「口紅」と豪華で激しい色彩の配合が、ウラのうぶうぶしい「牛丼」喰べて手を握りしめる恋と対比して面白いな、と思った。色の重りはすり付として許されたい。すかっと恋離れの「大空に飛行機雲の……」も鮮やかであった。

まだ、打越（かんのん開き）去り嫌ひにさわる出句の頻度が多いのが、これから花野連句会の宿題だと思う。しかし、「連句をたのしむ」「連句は面白い」「連句で遊ぶ」こう言つた雰囲気がこの会に定着して来たのはまことにめでたいことと思っている。「連句はたのしく、面白い」が出发点ではなかろうか。これからが始りで、ややこしい式目も約束ごとも何もかもそうしているうちに取りに入る。思わず知らず身につく、そんな風になつていくだろう、き

つとそうなる。その上、一巻に馥郁たる香気が添うようになれたら、などと夢見る私である。

二十韻については、現代の心忙しい生活に即した、まさにいかたちを生み出して頂いたと、東明雅先生にあらためて敬意をささげたい。両吟または三吟で「あづさ」で新宿まで、「しなの」で名古屋までの車中のなんと愉しいことよ。残り少なの此の世の時間を少しでも多くのしさ面白さを貪りたい。

まだ現役での仕事あり、俳誌の編集あり、初心者指導の各地の句会ありで、かなりハードな時間帯の中で、現在一つだけ進行している文音、この付に没頭する小さな時間が珠のように私には嬉しく大切である。忙しければ忙しい程、このひとときが愛しい。連句を学ばせて頂いてほんとうにありがたいことであった。

## 武翁賞作品募集

作品は歌仙または二十韻だが、そのやり方は自由、

九月十日（木）までに呈出されたい。

応募作品は「武翁賞応募」と朱書すること。

柏連句会

二十韻 藤の房

藤の房まだいとけなき窓明り  
硯の海に揺らぐ陽炎  
春田打ち人に鳩のしたがひて  
時をたがへず届くことづけ  
ウ 双発に給油満タン月凍る  
同行二人雪をんなわれ  
毒薬のごとき恋して何とやら  
壳上税は平に御容赦  
天削ぎし竹の割箸香港で  
ナオ カレーライスの激辛が好き  
過疎村に芸術集団裸なり  
暴れ御輿があおる垂れ幕  
年上の義理の弟酔はせつ  
闇ねだりして傾きし国  
風抜ける大手首塚群れ蜻蛉  
ナウ お六櫛置く店の宵月  
泊夫藍で染めるファツンヨン裾長く  
犬を抱えて南青山  
立ち話とぎれどぎれに花の径  
遅日の川面すべりくる鐘  
ナウ 昭和六十二年四月十九日  
於 柏市光が丘近隣センター

井手樺晴 拂

さとる 正清秋 樺

景晴る江る景晴江子江子江子江

二十韻 木の芽風

開け放つ句座やはらかや木の芽風  
春の障子に弾む児の声  
蛤の高き香の立つ吸物に  
夕餉の膳に待ちかねる酒  
ウ 小さき旅祭の村の月明し  
若さ凜々しく白絢着て  
襟足にシャネル匂はせ誘ふ魑魅  
大川端に捨てられし猫

佳都子 郁風 潤  
賢札と知つて使ひし夢を見る  
袈裟をあるつて探るふとこころ  
寒風に超高層ビル肩張りて  
くちばし凍る御手洗の鶴  
涙拭く姪りしこと告げられず  
エイズ怖し夫怖し

冬乃 雅乃 雅乃 雅乃

東郁子 拂

雅乃風 佳乃雅 佳郁 佳乃佳同風 乃 雅

ナウ 二人来てロサンゼルスに仰ぐ月  
ハンバーガーをかじる新涼  
蜻蛉の高さ違へて電線に  
遙か彼方に故里の山  
どこまでも歩いてみたき花の径  
ぶらんこ揺する兄と弟  
ウ ど

於 柏市光が丘近隣センター

## 連句会案内

# 雁帛往来

### 連句教室

日時 第一日曜日 午後一時—五時  
場所 関口芭蕉庵 文京区関口二ノ一—ノ三  
(電) 九四一—一四五

✿ 柏連句会 日時 第三日曜日 午後一時—五時  
(南柏駅よりバス 光ヶ丘団地マ  
1ヶット下車)

✿ A・C・C連句・理論と実作  
日時 第二・四水曜 午後一時—三時  
会場 新宿住友ビル四十八階  
朝日カルチャーセンター  
(電) 三四四一—九四一 (代表)

✿ 猫養会(会員制)年四回  
(一月・四月・七月・十月第三水曜日)  
会場 松声閣 文京区新江戸川公園内  
(電) 九四一—九六四九

▼因みに、この時使用した文台は、信州大學時代の教え子で、今は木更津高専の教授をしている五十嵐譲介氏に依頼したものである(本文二十頁参照)。玄人はだしの素晴らしい出来であり、これに芭蕉の文台に倣つて二見浦の景を柏市豊住在住の名和浩伯にお願して染筆していただいた。私も大変気に入ったので、五十嵐氏の出身地、山形県左沢の名に因んで「左沢の文台」と名を付け、愛蔵している。

### 季刊「連句」第十七号

|                |               |     |
|----------------|---------------|-----|
| 発行             | 定期            | 五百円 |
| 編集人            | 昭和六十二年六月一日    |     |
| 発行人            | 杉内徒司          |     |
| 季刊             | 明雅            |     |
| T 277          | 「連句」発行所       |     |
| 電話             | ○四七一(七五)一一九二  |     |
| 振替口座           | 東京七一五二一三三     |     |
| 印刷所            | 神谷印刷株式会社      |     |
| 東京都豊島区高田一ノ六ノ二四 |               |     |
| 電話             | ○三(九八六)一七一一一五 |     |

▽四月二十五日の猫養会は、亀戸天神社社務所で興行。正式俳諧一巻を興行して天神様に奉納、そのあと七席に分れて二十韻を興行した。初めての公開興行のため、参観者も多く緊張したが、好天に恵まれ、折から藤祭りの藤も満開で恙なく終了でき、御同慶の至りである。この行事にあたって、いろいろ御配慮をいたいた宮司大鳥居武司氏及び禰宜木村恒雄氏ほか天神社関係の方々に厚くお礼を申すとともに、幹事以下、御苦労をおかけした猫養会会員各位に厚く感謝する。

▼A・C・Cでは、恒例により、次の方々に蕉風伊勢派伝道書が贈られた。  
副島久美子・中田あかり・上月淳子 原田千町・中川哲の五氏である。  
▽昨年七月上梓された「連句辞典」は売切れ再版が発売されている。我々の知らない處で連句人口がふえていると思うと嬉しい。

▼柏連句会は下鉢清子さんその他の方のお骨折りで、会員が三十名を越える盛況となつた。毎月第三日曜午後一時と五時、南柏の光が丘近隣センターで、もっぱら二十韻の製作にあたっている。

